



Společné pokyny mezinárodních tří etapových závodů v orientačním běhu (každý závod se hodnotí zvlášť)

## 2. ročník Polsko-českých dnů (Česko-polských dnů) orientačního běhu 2022

12., 13. a 14. závod žebříčku Ještědské oblasti.

### Pořádající orgány

Ještědská oblast, sekce OB ČSOS

Dolnośląski Związek Biegu na Orientację

### Pořádající subjekty

UKS Orientpark.pl Iwiny

Jizerský klub OB Frýdlant

### Datum a místo závodu

Sobota dopoledne 3.9. 2022 Swieradów-Zdrój –**krátká trať(middle)**/PL

Sobota odpoledne 3.9. 2022 Swieradów-Zdrój – **sprint** /PL

Neděle 4.9. 2022 Nové Město pod Smrkem – **klasická trať(long)**/CZ

### Shromaždiště

**Sobota 3.9.2022 dopoledne**

**Krátká trať(middle)**– obec Swieradów-Zdrój/ PL, Park Zdrojowy Górny

**GPS** 50.9059114N, 15.3338894E

**Parkování** není organizováno, využijte parkovací místa ve městě

Možnost postavení oddílových stanů

**WC** – mobilní toalety na shromaždišti

## **Sobota 3.9.2022 odpoledne**

**Sprint** – obec Swieradów-Zdrój/PL, Park Zdrojowy Górny

**GPS** 50.9059114N, 15.3338894E

**Parkování** není organizováno, využijte parkovací místa ve městě

Možnost postavení oddílových stanů

**WC** – mobilní toalety na shromaždišti

## **Neděle 4.9.2022**

**Klasická trať**(long) (pozor změna oproti rozpisu – u delších tratí bude výměna mapy – D18, D20, D21L, H18, H20, H21L, H21K H35, H40, H45)

Obec Nové Město pod Smrkem/CZ, Rybník Nové Město pod Smrkem (Singltrek, centrum)

**GPS** 50.9271031N, 15.2454086E

**Parkování** na louce u koupaliště, bude vybíráno parkovné 40Kč

V areálu koupaliště bude vyznačeno místo pro oddílové stany

**WC** – sociální zařízení v kempu + mobilní toalety

**Mytí** – sociální zařízení v kempu, rybník (nepoužívat saponáty a mýdla)

## **Školka**

Bude organizována při všech 3 etapách.

## **Prezentace**

**Sobota 3.9. dopoledne krátká trať(middle)** – 08.15 – 09.30 hod. na shromaždišti.

**Sobota 3.9. odpoledne sprint** – 14.45 – 15.30 hod. na shromaždišti.

**Neděle 4.9. klasická trať(long)** – 08.15 – 09.30 hod. na shromaždišti.

## **Rozsah závodů**

### **Kategorie**

K=D, M=H

PL

K10, K12, K14, K16, K18, K20, K21A(L), K21B(K), K35, K40, K45, K50, K55, K60, K65, K70, K75

M10, M12, M14, M16, M18, M20, M21A(L), M21B(K), M35, M40, M45, M50, M55, M60, M65, M70, M80

CZ

D10, D12, D14, D16, D18, D20, D21L, D21K, D35, D40, D45, D50, D55, D60, D65, D70, D75

H10, H12, H14, H16, H18, H20, H21L, H21K, H35, H40, H45, H50, H55, H60, H65, H 70, H75, H80

### **Náborové kategorie**

K10N (1. a 2.etapa) = D10L (3.etapa)

M10N (1. a 2.etapa) = H10L (3.etapa)

10R (1. a 2.etapa) = HDR (3.etapa)

Tréninková trať a trať pro příchozí – P (krátká), T (tréninková, delší)

U 3.etapy F dětský závod na shromaždišti (přihlášky zdarma na místě)

## **Předpokládané časy vítězů**

Dle soutěžního řádu JO.

## **Klasifikace soutěží**

Žebříčkové závody Ještědské oblasti, rankingový koeficient 1,0

## **Přihlášky**

Termín přihlášek byl uzavřen v souladu s termínem uvedeném v rozpisu.

Dohlášky na místě do kat. HDR, DH10L, P, T; do ostatních kategorií jen ve velmi omezeném množství.

## **Mapy**

### **1.etapa sobota dopoledne krátká trať(middle)**

**Mapa** Orient Park Świeradów – pod wyciągiem  
měřítko: 1:10000 E- 5 m A4 autoři mapy: Wojciech Dwojak, Jacek Morawski

stav: Srpen 2022, mapový klíč ISOM 2017-2

terén: Jizerskohorský terén na úbočí hory Stóg Izerski. Velké převýšení, kameny, potoky, různá průběžnost.

Mapa bude vodovzdorně upravena.

## **2.etapa sobota odpoledne sprint**

**Mapa** Orient Park Świeradów Zdrój

měřítko: 1:4000 E- 2m A4 autoři mapy: Malgorzata Pachnik, Wojciech Pachnik

stav: Srpen 2022, mapový klíč ISOM 2017-2

terén: Městská zástavba, městská zeleň.

Mapa bude vodovzdorně upravena.

## **3.etapa neděle klasická trať(long)**

**Mapa** U Kyselky – jihovýchod

měřítko: 1:10000 E- 5m autoři mapy: Josef Rančák, Libor Bednařík

stav: Srpen 2022, mapový klíč ISOM 2017-2

terén: Jizerskohorský terén s mnoha kameny, různá průběžnost, střední síť cest.

Mapa bude vodovzdorně upravena

Výměna map pro kategorie D18, D20, D21L, H18, H20, H21L, H21K H35, H40, H45

Mapa v cíli nebude vybírána. Dodržujte pravidla fair play.

### **Upozornění**

V prostoru závodu je cyklistická trať Singltreku (pěšiny, vysypané šedým materiálem, na první pohled uježděné). V průběhu závodu se mohou na této trati vyskytovat cyklisté. Dbejte zvýšené opatrnosti!!!

Předchozí mapa závodního prostoru bude vyvěšena na shromaždišti.

## **Povinné a značené úseky 3. etapy (neděle)**

### **Povinné úseky 3. etapy**

Povinný úsek od výdeje map na mapový start značen červeno-bílými fáborky

Povinný úsek od kontroly na trati k výměně map značen červeno-bílými fáborky (D18, D20, D21L, H18, H20, H21L, H21K H35, H40, H45)

Povinný úsek od poslední kontroly do cíle značen červeno-bílými fáborky

### **Značené úseky 3.etapy**

Liniové tratě D10L, H10l a HDR značeny červenými fáborky

## **Zakázané prostory**

Zakázaným prostorem 3. etapy je prostor mapy pro všechny závodníky v době mimo čas startu závodníka a ukončením závodu závodníkem v cíli. Porušení tohoto zákazu je důvodem k diskvalifikaci závodníka.

## **Systém ražení**

SPORT IDENT bezkontaktní ražení

## **Start**

intervalový, kategorie HDR, P a T volný startovní čas

1.etapa sobota – dopoledne 10.00 hod.

2.etapa sobota – odpoledne 16.00 hod.

3.etapa neděle – 10.00 hod.

## **Popisy kontrol**

1., 2. i 3. etapa = popisy kontrol budou samoobslužně k odběru na shromaždišti, popisy budou také na mapě

## **Parametry tratí**

Parametry tratí jsou v ORISu a budou vyvěšeny na shromaždišti

## **Startovní listiny**

Startovní listiny jsou v ORISu a budou vyvěšeny na shromaždišti

## **Časové limity**

1.etapa = 120 min.

2.etapa = 60 min.

3.etapa = 150 min.

## **Uzavření cíle**

1.etapa 14.30 hod.

2.etapa 18.20 hod.

3.etapa = 14.15 hod.

## **Občerstvení**

Po doběhu voda nebo voda se šťávou

Při 3.etapě občerstvení na trati

## **Vyčítání**

Na shromaždišti u prezentace. Závodníci, kteří mají zapůjčený čip od pořadatele jej po doběhnutí a jeho vyčtení vracejí pořadateli.

Vyčíst čip jsou povinni i ti, kteří z nějakého důvodu závod nedokončili.

## Výsledky

Předběžné výsledky budou vyvěšovány na shromaždišti.

Online výsledky budou k dispozici v ORISu.

Celkové oficiální výsledky budou zveřejněny v ORISu.

ORIS: <https://oris.orientacnisporty.cz/>

## Vyhlášení vítězů

1. a 2. etapa bude vyhlášení cca 18:30 – 19:00 v centru závodu za obě etapy, první 3. místa do kategorie D(K), H(M)14, ostatní kategorie pouze vítězové

3. etapa cca 13:00 po doběhnutí nejlepších závodníků dané kategorie, první 3. místa do kategorie D(K), H(M)14, ostatní kategorie se vyhlášovat nebudou

## Vzdálenosti

### **sobota dopoledne**

parkoviště – shromaždiště ... dle možností zaparkování

shromaždiště – start ... 1300 m

cíl – shromaždiště ... 0 m

### **sobota odpoledne**

parkoviště – shromaždiště do ... dle možností zaparkování

shromaždiště – start ... 1000 m

cíl – shromaždiště ... 0m

### **neděle**

parkoviště – shromaždiště ... 200 až 400m

shromaždiště – start ... 1300m po modrých fáborkách

cíl – shromaždiště ... 0m

## První pomoc

U prezentace

Nemocnice v blízkosti

Krajská nemocnice Liberec, a.s.

Nemocnice Frýdlant, V Úvoze 860, Frýdlant 464 01

## Protesty

Během závodu písemně hlavnímu rozhodčímu s vkladem 200,- Kč.

Po ukončení závodu na adresu HR: Martin Král, Ambrožova 1211,  
51401, Jilemnice

## Jury

Jury bude sestavena z těchto závodníků:

Jaroslav Krejčí, Marie Podrábská, Pavel Žemlík

## Ubytování

Od pátku 2. 9. do neděle 4.9. 2022 v Sokolovně ve Frýdlantě

Objednávky na ubytování v tělocvičně zašlete na adresu: Robert Juřina:  
[robert.jurina@quick.cz](mailto:robert.jurina@quick.cz), mobil: +420606242036

Úhrada nocležného bude možná pouze v hotovosti

## Informace o závodech

Boris Doškář, email: [doskarboris@seznam.cz](mailto:doskarboris@seznam.cz), mobil : +420603898233

## Hlavní funkcionáři

### Ředitel závodu

krátká trať(middle): Dariusz Pachnik / Robert Juřina

sprint: Dariusz Pachnik / Jiří Našinec

klasická trať(long): Boris Doškář / Dariusz Pachnik

### Hlavní rozhodčí

Martin Král R3

### Stavitelé tratí

Sprint : Stanisław Pachnik, Wojciech Pachnik

krátká trať(middle): Wojciech Pachnik

klasická trať(long): Martin Král R3, Vladimír Ledecký

# Zpracovatel přihlášek

Michaela Macháčková

Email: [mmachackova@seznam.cz](mailto:mmachackova@seznam.cz)

## Předpis

Závodí se dle platných Pravidel OB

## Upozornění

Každý se závodníků se účastní na vlastní nebezpečí, organizátoři závodu ani vlastníci lesů nepřebírají žádnou odpovědnost.

Pro závod v zahraničí doporučujeme odpovídající cestovní pojištění.

Provozování prodejní nebo propagační činnosti je možné pouze se souhlasem ředitele závodu.

Ochrana osobních údajů: Pořadatel je jako správce osobních údajů oprávněn zpracovávat osobní údaje přihlášeného účastníka pro plnění jeho povinností jako pořadatele závodu, za účelem plnění smlouvy, k jejímuž uzavření dochází mezi pořadatelem a účastníkem závodu přijetím přihlášky.

Pořadatel za účelem plnění svých povinností zveřejní osobní údaje účastníka v platném formátu ČSOS a to v podobě přihlášky, startovky a výsledků v informačním systému ORIS  
(<https://oris.orientacnisporty.cz/>)

Fotografování: V průběhu akce budou pořizovány zpravodajské fotografie, sloužící k informování veřejnosti o proběhlém závodě, vyúčtování dotací na akci atd. v souladu s § 89 zákona č.89/2012 sb., Občanského zákoníku. Dále zde mohou být pořizovány fotografie k osobní potřebě závodníků (jako vzpomínka na závody, pro propagaci Vašeho klubu OB) zejména z vyhlášení výsledků a doběhu do cíle. V případě, že nesouhlasíte s fotografováním, oznamte to prosím explicitně fotografovi.

Těší se na vás pořadatelé.